

м. Запоріжжя

«14» червня 2018 року

Запорізьке комунальне підприємство міського електротранспорту «Запоріжелектротранс», іменоване надалі „Покупець“, що є платником податку на прибуток на загальних підставах, в особі директора з фінансово-економічних питань Сухачова Володимира Володимировича, який діє на підставі довіреності № 3/1-2996 від 29.12.2017 року, з одного боку, і Товариство з обмеженою відповідальністю „ТОРГОВИЙ ДІМ «ЛІТАН», іменоване надалі «Постачальник», що є платником податку на прибуток на загальних підставах, в особі Генерального директора Сухова Олега Петровича, який діє на підставі Статуту товариства, разом надалі іменовані “Сторони”, керуючись Законом України «Про публічні закупівлі» (далі – Закон) уклали даний Договір про наступне:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1. Постачальник згідно результатів процедури відкритих торгів постачає та передає у власність Покупця, а Покупець приймає і оплачує за рахунок коштів бюджету міста Запоріжжя, пасажирські трамвайні вагони, які раніш експлуатувалися в країнах Європейського Союзу, (код за ДК 021:2015 – 34620000-9 «Рейковий рухомий склад»), надалі “Товар”, у кількості 12 (дванадцяти) одиниць за цінами та в асортименті, згідно наступної Специфікації:

№	Найменування Товару	Кількість, шт.	Ціна за шт., в т.ч. ПДВ, грн.	Сума, в т.ч. ПДВ, грн.
1	Трамвайний вагон Tatra KT4D	12	2 271 000,00	27 252 000,00
Всього до сплати за Договором: 27 252 000,00 грн. (двадцять сім мільйонів двісті п'ятдесят дві тисячі гривень 00 коп.)				

1.2. Кількість товару, що є предметом договору може бути зменшена в залежності від реального фінансування витрат та потреб Покупця.

1.3. Трамваї повинні відповідати вимогам ДСТУ та мати сертифікат відповідності УкрСЕПРО, або сертифікат відповідності щодо індивідуального затвердження або інший сертифікат відповідності (які видано Уповноваженим органом України) та які є чинними на момент поставки. Сертифікат надається на момент поставки.

2. ЯКІСТЬ І КОМПЛЕКТНІСТЬ ТОВАРУ

2.1. Комплектація Товару, що постачається повинна відповідати документу, що підтверджує сертифікацію. Товари, що постачаються, перебували в експлуатації в країнах Європейського Союзу, але знаходяться у технічно справному стані та готові до експлуатації за цільовим призначенням.

2.2. В комплектність поставки Товару входить:

2.2.1. на кожен трамвай:

- комплект технічної документації на ремонт та експлуатацію даного типу трамваю, у тому числі електричних та електронних схем;

- сертифікат відповідно до п. 1.3. договору;

- комплектацію та документацію відповідно до технічних вимог тендерної документації, згідно з додатком № 1 до даного договору, що є його невід'ємною частиною.

2.3. У випадку ненадання всіх перелічених у даному розділі документів, а також поставки некомплектного товару, Товар вважається не поставленим і кінцевий термін розрахунку за даною партією може переноситися до усунення недоліків, що не припиняє подальшого обов'язку поставки наступних партій згідно з заявками Покупця.

2.4. При поставці технічні, якісні та кількісні характеристики товару повинні цілком відповідати заявленим у тендерній документації технічним вимогам (відповідно додатку № 1 до договору), чинним в Україні стандартам та технічній документації на даний товар (враховуючи рік виробництва Товару).

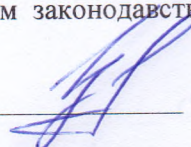
3. ЦІНА І ЗАГАЛЬНА СУМА ДОГОВОРУ

3.1. Ціна Товару, визначена у п.1.1. Договору.

3.2. Ціна на Товар встановлюється в національній валюті України.

3.3. Ціна Товару, укомплектованого відповідно до розділу 2 Договору, включає в себе ціну за одиницю Товару з урахуванням ПДВ, та усі необхідні податки, збори та обов'язкові платежі, що мають бути сплачені у даному випадку, а також витрати на транспортування предмету закупівлі до місця поставки, визначеного замовником, сплату мита, податків та інших зборів і обов'язкових платежів, що сплачуються або мають бути сплачені згідно з чинним законодавством України у

 В.В. Сухачов

 О.П. Сухов 1

зв'язку з ввезенням на митну територію України та розмитненням, враховуючи вимоги розділу 4 Договору.

3.4. Загальна сума Договору складає 27 252 000,00 гривень (двадцять сім мільйонів двісті п'ятдесят дві тисячі гривень 00 коп.), у т.ч. ПДВ 4 542 000,00 грн. (чотири мільйона п'ятсот сорок дві тисячі гривень коп.)

3.5. Загальна сума Договору може бути зменшена в залежності від реального фінансування витрат та потреб Покупця.

3.6. Ціна одиниці Товару і ціна цього Договору може бути змінена у випадках, передбачених ст. 36 Закону України „Про публічні закупівлі”.

3.7. Зміна ціни одиниці Товару та зміна загальної ціни Договору у випадках, передбачених п.10.5 даного Договору оформлюється відповідною додатковою угодою до цього Договору, яка є невід'ємною частиною цього Договору

4. УМОВИ ПЕРЕДАЧІ ТОВАРУ

4.1. До поставки Товару, Постачальник направляє електронною поштою детальні фотографії салонів трамваїв (з відповідною ідентифікацією кожного окремого трамваю) з метою перевірки відсутності дефектів, естетичного вигляду сидінь салону та вирішення питання необхідності заміни покриття сидінь. За домовленістю Сторін, огляд може бути здійснений особисто представником Покупця. Про відсутність претензій чи наявність вимоги заміни покриття сидінь Замовник направляє відповідне повідомлення у т.ч. засобами електронного та факсимільного зв'язку.

4.2. Постачальник зобов'язаний доставити і передати Покупцю Товар на умовах „DDP – м. Запоріжжя, вул. Шкільна, 2 (відповідно до правил ІНКОТЕРМС в редакції 2010 р.). Строк доставки Товару: червень – грудень 2018 року, але в будь-якому випадку не пізніше 18 грудня 2018 року. Доставка Товару має здійснюватися Постачальником партіями. Кількість та строки поставки додатково узгоджуються сторонами у письмових заявках, які направляються Покупцем Постачальнику поштою, електронною поштою або факсимільним зв'язком.

4.3. Приймання Товару розпочинається після отримання Товару повної комплектності, у т.ч. всієї передбаченої договором документації.

4.4. При поставці Товару партією до 2 (двох) одиниць, Покупець здійснює приймання протягом 3 (трьох) робочих днів з моменту виконання вимог п. 4.3 даного Договору. При поставці Товару більшою партією, на кожен наступну одиницю строк приймання збільшується на один робочий день. У випадку відсутності претензій щодо якості та комплектності Товару, Сторони підписують Акт прийому-передачі, який є підставою для проведення остаточного розрахунку. З моменту підписання Акту приймання-передачі Товару даний Товар вважається поставленим без зауважень і претензій Покупця щодо якості і комплектації. Постачальник обов'язково надає Покупцю екземпляр рахунку та видаткової накладної.

4.5. Постачальник зобов'язаний повідомити Покупця про дату доставки Товару не пізніше, ніж за 5 (п'ять) робочих днів.

4.6. Після прибуття Товару у м. Запоріжжя на виробничий майдан Покупця, Постачальник зобов'язаний провести пуско-налагоджувальні роботи в строк, який не може перевищувати 10 робочих днів, що оформлюється Актом про виконання пуско-налагоджувальних робіт та Протоколом випробувань та/або актом допуску до експлуатації трамваю з пасажирями за участю представника ДП «Науково – дослідний та конструкторсько – технологічний інститут міського господарства» та є підставою для вводу трамваю в експлуатацію.

4.7. Постачальник перед поставкою Товару виконує ходові випробування (обкатку) трамваю не менше 50 км.


4.8. Постачальник зобов'язаний забезпечити присутність уповноваженого представника при прийманні поставленого Товару для належного оформлення Акту приймання-передачі Товару. Повноваження представника повинні бути підтверджені належним чином оформленим документом. У випадку відсутності уповноваженого представника Постачальника при прийманні товару, акт приймання-передачі, оформлений в односторонньому порядку вважається оформленим належним чином.

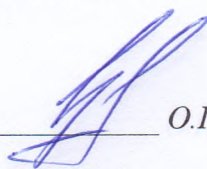
4.9. Постачальник видає Покупцю повний комплект документів, необхідних для реєстрації Товару в ДП «Київська державна регіональна технічна інспекція міського електротранспорту», згідно вимог (відповідно додатку № 1 до договору).

4.10. Приймання Товару проводиться:

4.10.1 За якістю – відповідно до вимог “Інструкції про порядок прийняття продукції виробничо-технічного призначення та товарів народного споживання за якістю” № П-7, затвердженою постановою Держарбітражу від 25.04.1966р. з наступними змінами та доповненнями;

4.10.2 За кількістю - “Інструкції про порядок прийняття продукції виробничо-технічного призначення та товарів народного споживання за кількістю” № П-6, затвердженою постановою Держарбітражу від 15.06.1965р. з наступними змінами та доповненнями.

 В.В. Сухачов

 О.П. Сухов 2

4.11. Датою доставки Товару вважається дата прибуття Товару на адресу Покупця, зазначена в товарно-транспортній накладній. Датою поставки Товару та датою переходу права власності на Товар від Постачальника до Покупця вважається дата підписання уповноваженими представниками Сторін Акту приймання-передачі Товару.

5. ПОРЯДОК РОЗРАХУНКІВ

5.1. Розрахунки проводяться в строки та порядку відповідно до діючого в Україні бюджетного законодавства та постанови КМУ від 23.04.2014 № 117. Оплата Товару буде проводитись Покупцем за рахунок бюджетних коштів виключно з банківського рахунку, відкритого Покупцем для зарахування фінансування та здійснення витрат за коштами бюджету розвитку м. Запоріжжя в АБ «Укргазбанк», на підставі виставлених Постачальником рахунків в наступному розмірі та строки:

5.1.1. попередня оплата в розмірі 70 % вартості Товару (п. 3.4. Договору) протягом 5 (п'яти) банківських днів з дати отримання рахунку на попередню оплату від Постачальника. Постачальник надає Покупцю рахунок на попередню оплату протягом 2 (двох) робочих днів з дати отримання від Покупця заявки;

5.1.2. остаточний розрахунок в розмірі 30 % вартості Товару протягом 10 (десяти) банківських днів з дати підписання акту приймання-передачі товару та надходження грошових коштів на рахунок в АБ «Укргазбанк» від головного розпорядника коштів. Постачальник надає Покупцю рахунок на остаточний розрахунок фактично поставленого Товару одночасно з поставкою Товару.

5.2. Днем оплати Товару є день перерахування коштів Покупцем на п/р Постачальника.

5.3. Розрахунки за Товар провадяться в гривнях шляхом перерахування коштів на поточний рахунок Продавця.

5.4. У разі внесення змін до графіку бюджетного фінансування термін постачання по партіям та термін виконання платежів коригуються додатковими угодами.

6. ОBOB'ЯЗКИ СТОРІН

6.1. Постачальник зобов'язаний проводити поставку Товару у відповідності до вимог та умов дійсного Договору.

6.2. Постачальник зобов'язаний своєчасно повідомити Покупця про поставку товару, а також забезпечити будь-яке інше повідомлення, необхідне для того, щоб надати можливість Покупцю прийняти міри, що вимагаються для прийомки Товару.

6.3. Постачальник виконує навчання технічного персоналу Замовника прийомам та методам ремонту та технічного обслуговування відповідного типу та моделі трамваю.

6.4. У випадку, якщо тип та модель Товару, який постачається за даним Договором не експлуатується на території України (окрім тимчасово окупованої території АРК та зони проведення АТО), Постачальник проводить стажування не менше ніж 4 (чотирьох) водіїв Замовника у кількості 20 год. кожному для роботи на відповідному типі трамваю до введення трамваю в експлуатацію.

6.5. Постачальник зобов'язаний пофарбувати та оформити брендуння зовнішніх боковин кузова трамваїв у відповідності до отриманих паспортів, розроблених Покупцем (додаток № 2). Постачальник гарантує Покупцеві, що до проведення брендуння зовнішня поверхня кузова належним чином підготовлена, прошпательована та пофарбована, відповідно до технологічних вимог. Гарантія на виконані роботи, передбачені даним пунктом Договору, становить 12 місяців з моменту постачання Товару.

6.6. Покупець зобов'язаний своєчасно оплатити та прийняти Товар, що відповідає вимогам, якості та умовам дійсного Договору.

6.7. Покупець допускає до експлуатації зазначених трамваїв лише спеціально обучений персонал, що зобов'язаний дотримуватися рекомендацій виробника, своєчасно проводити техогляди та технічне обслуговування згідно ТУ.

6.8. Покупець забезпечує схоронність Товару на власній території під час його приймання (в період з моменту доставки Товару на адресу Покупця і до моменту підписання акту приймання-передачі товару).

6.9. Покупець зобов'язаний розробити і надати Постачальнику паспорт фарбування та брендуння трамваїв для його погодження не пізніше ніж через 30 (тридцять) календарних днів з дати укладання цього Договору. У випадку не надання Покупцем Постачальнику паспорта фарбування та брендуння трамваїв до поставки товару, Постачальник не несе відповідальності перед Покупцем за поставку Товару, пофарбованого не у відповідності до паспорта Покупця і без брендуння. В свою чергу, Покупець не має право не приймати доставлений Постачальником товар, посилаючись на те, що Товар пофарбований не у відповідності до вимог (паспорту) Покупця і без розробленого Покупцем брендуння.

7. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН. ЯКІСТЬ ТОВАРУ ТА ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

7.1. Товар, що поставляється повинен бути сертифікований в Україні, повинен відповідати діючим в Україні вимогам та ТУ, що зареєстровані у Держстандарті України (враховуючи рік виробництва Товару).

7.2. Якість Товару повинна підтверджуватися комплектом документів, передбачених технічними умовами, що повинні бути надані в розпорядження Покупцю разом з товаром, а також повинен бути наданий документ, що підтверджує сертифікацію в Україні поставленого Товару.

7.3. Усі претензії щодо комплектності Товару адресуються Покупцем Постачальнику до підписання Акта прийому-передачі по якості та комплектності. При цьому строк підписання Акта прийому-передачі продовжується до розгляду та задоволення претензій.

7.4. Гарантійний термін експлуатації Товару складає 5 тисяч км пробігу з дня введення транспортного засобу в експлуатацію. Гарантійний термін на роботи, передбачені п. 6.5. Договору становить 12 місяців.

7.4.1. Гарантії Постачальника не розповсюджуються на недоліки Товару, які виникли після його передачі Покупцю в результаті порушення Покупцем чинних в Україні „Правил експлуатації трамвая та тролейбуса”, затверджених наказом Державного комітету України з житлово-комунального господарства від 10.12.1996 р. № 103 із змінами та доповненнями та/або зберігання Товару, дій третіх осіб, випадку (зокрема, але не виключно, промислових та хімічних викидів, кислотних і лужних забруднень, продуктів життєдіяльності птахів та тварин, каміння, гравію, піску, солі та смол, в т. ч. від дорожнього покриття, дорожніх реагентів, граду, блискавки або інших явищ, які можуть бути пов'язані як з діяльністю людини так і катаклізмів, аварій, дорожньо-транспортних пригод тощо), непереборної сили (п.п. 8.1. цього Договору).

7.5. Строк для усунення недоліків в період гарантійного строку встановлюється по домовленості сторін в залежності від ступеня їх складності, але не може перевищувати 60 календарних днів з моменту отримання акту рекламачії, у тому числі засобами факсимільного зв'язку. У випадку незгоди з актом рекламачії, Постачальник терміново інформує Покупця про свою незгоду та направляє свого уповноваженого представника для проведення технічної експертизи. Виїзд представника Постачальника для проведення технічної експертизи здійснюється протягом 5 (п'яти) робочих днів з моменту одержання акту рекламачії Покупця. У випадку не направлення уповноваженого представника Постачальника для проведення технічної експертизи у зазначений термін, претензія Покупця (акт рекламачії) вважається визнаною Постачальником у день отримання акту рекламачії.

7.6. За прострочення строку доставки Товару (п.п. 4.2. цього Договору) з вини Постачальника, Постачальник на вимогу Покупця сплачує Покупцю неустойку в розмірі 0,1 % від вартості товару, з якого допущено прострочення виконання за кожний день прострочення.

7.6.1. За прострочення строку усунення недоліків, виявлених в гарантійний період (п.п. 7.4., 7.5. цього Договору) з вини Постачальника, Постачальник на вимогу Покупця сплачує Покупцю неустойку в розмірі 0,01 % від вартості товару, з якого допущено прострочення виконання щодо усунення недоліків в гарантійний період за кожний день прострочення.

7.7. У випадку відмови або часткової відмови Постачальника від виконання зобов'язання поставки Товару та настання обставин, передбачених п. 10.4 даного Договору, Постачальник сплачує Покупцю штраф у розмірі 1% від вартості невиконаного за Договором зобов'язання.

7.8. У випадку порушення строку повернення суми попередньої оплати, згідно п. 10.4 даного договору, Постачальник сплачує на користь Покупця штраф у розмірі 0,1 % від суми неповерненої попередньої оплати.

7.9 У разі, якщо органами державної фіскальної служби, іншими контролюючими органами (через повідомлення-рішення, внесення корегувань у особовий рахунок Покупця як платника податку, іншим способом) та/чи рішенням (постановою) суду буде зменшено податковий кредит Покупця з ПДВ за будь-якими податковими накладними Постачальника, або зменшені валові витрати (витрати) Покупця на вартість послуг, що були надані Постачальником, донараховані Покупцю податки, збори, обов'язкові платежі, нараховані Покупцю штрафні санкції за порушення податкового законодавства чи судом буде прийнято рішення про стягнення на користь держави отриманого з угоди (договору), що визнана недійсною, і це буде пов'язано, включаючи, але не обмежуючись:

- скасуванням державної реєстрації Постачальника або залучених ним третіх осіб;
- виключенням Постачальника або залучених ним третіх осіб з реєстру платників податку на додану вартість, у тому числі і внаслідок анулювання свідоцтва платника ПДВ;
- господарськими відносинами Постачальника та/чи його залученими до виконання Договору третіми особами із підприємствами, що мають ознаки фіктивності, що зафіксовано в актах перевірки органів державної фіскальної служби, іншими контролюючими органами чи у рішенні (постанові) суду;
- неналежним веденням Постачальником або залученими ним третіми особами бухгалтерського та/чи податкового обліку, несвоєчасним, невідповідним шляхом, не в

повній мірі наданням у органи державної фіскальної служби необхідної податкової звітності;

- встановленням органами державної фіскальної служби чи судом недійсності (у тому числі нікчемності) угоди (договору), укладеної між Покупцем та Постачальником чи між Постачальником та його залученими до виконання угоди (договору) контрагентами (третіми особами);
- будь-якими фактами, що пов'язані з порушенням Постачальником або залученими ним третіми особами податкового законодавства,

Постачальник зобов'язаний протягом 5 (п'яти) днів з дати відправки покупцем відповідної вимоги Постачальнику, сплатити Покупцю грошові кошти у розмірі, що дорівнює сумі, на яку Покупцеві зменшено податковий кредит з ПДВ, валові витрати (витрати), донараховані податки, збори, обов'язкові платежі, нараховані штрафні санкції (далі - Компенсація)

7.10. Сторони дійшли згоди, що, в разі порушення Постачальником зобов'язань за цим Договором, Покупець може в односторонньому порядку застосувати до Постачальника оперативного-господарську санкцію, передбачену п. 4 ч. 1 ст. 236 Господарського кодексу України, а саме: відмовитися від встановлення на майбутнє господарських відносин з Постачальником. При цьому, дана оперативного-господарська санкція згідно з ч. 3 ст. 235 Господарського кодексу України застосовується незалежно від вини Постачальника, а також не є жодною дискримінацією Постачальника та/або дискримінаційною умовою по відношенню до нього у розумінні Закону України "Про публічні закупівлі".

7.11. Покупець не несе відповідальності за порушення строків оплати, у разі неналежного фінансування та/або затримки фінансування з боку Головного розпорядника бюджетних коштів та/або з боку УДКСУ в Запорізькій області.

7.12. Сплата штрафних санкцій не звільняє від виконання зобов'язань за даним Договором.

7.13. У випадку недосягнення сторонами домовленості по спірних питаннях, вирішення спорів відбувається відповідно до чинного законодавства України.

7.14. У випадку порушення Покупцем строків оплати товару з вини Покупця (по обставинам, не пов'язаним з неналежним фінансуванням та/або затримкою фінансування закупівлі товару за цим Договором з боку Головного розпорядника бюджетних коштів та/або з боку УДКСУ в Запорізькій області), Покупець сплачує Постачальнику, на письмову вимогу останнього, пеню у розмірі облікової ставки НБУ, що діє в період, за який сплачується пеня, від суми простроченого платежу, за кожний день затримки оплати.

8. ФОРС-МАЖОР

8.1. При настанні обставин нездоланної сили, тобто неможливості повного чи часткового виконання кожної зі сторін зобов'язань за цим Договором, у тому числі: пожеж, стихійних лих, воєнних операцій будь-якого характеру, блокади, актів органів влади й інших органів (введення мораторію, рішень, розпоряджень, постанов та ін.), що робить неможливим виконання зобов'язань по договору та не залежать від сторін, термін виконання зобов'язань відсувається відповідно до часу, протягом якого будуть діяти такі обставини. Якщо обставини будуть продовжуватися більш 3 місяців, то кожна зі сторін буде в праві відмовитися виконувати свої договірні зобов'язання і, у даному випадку, жодна зі сторін не буде мати права жадати від іншої сторони відшкодування збитків. Сторона, для якої створилася неможливість виконання зобов'язань за договором, повинна негайно сповістити іншу сторону про настання і припинення обставин, що перешкоджають сторонам у виконанні Договору.

8.2. Належним доказом наявності зазначених вище обставин будуть служити свідчення Торгово-Промислової Палати або письмове повідомлення однієї зі сторін з наданням копії відповідного нормативного акту, що робить неможливим виконання зобов'язань по договору.

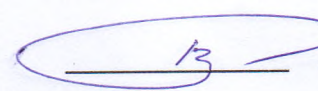
9. АНТИКОРУПЦІЙНЕ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

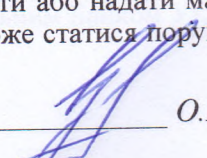
9.1. При виконанні своїх зобов'язань за цим Договором, Сторони, їх афільовані особи, працівники або посередники не виплачують, не пропонують виплатити і не дозволяють виплату будь-яких грошових коштів або цінностей, прямо або побічно, будь-яким особам, для здійснення впливу на дії або рішення цих осіб з метою отримати будь-які неправомірні переваги або інші неправомірні цілі.

9.2. При виконанні своїх зобов'язань за цим Договором, Сторони, їх афільовані особи, працівники або посередники не здійснюють дії, що кваліфікуються застосованими для цілей цього Договору законодавством, як дача/отримання хабара, комерційний підкуп, а також дії, що порушують вимоги чинного законодавства та міжнародних актів про протидію легалізації (відмиванню) доходів, одержаних злочинним шляхом.

9.3. У разі виникнення у Сторони підозр, що сталося або може статися порушення будь-яких положень цього розділу Договору, відповідна Сторона зобов'язується повідомити іншу Сторону в письмовій формі.

9.4. У письмовому повідомленні Сторона зобов'язана послатися на факти або надати матеріали, які яскраво засвідчували або дають підстави припускати, що сталося або може статися порушення будь-

 В.В. Сухачов

 О.П. Сухов 5

яких положень цієї статті контрагентом, його афільованими особами, працівниками або посередниками виражається в діях, які кваліфікуються чинним законодавством, як дача або одержання хабара, комерційний підкуп, а також дії, що порушують вимоги чинного законодавства та міжнародних актів про протидію легалізації доходів отриманих злочинним шляхом.

10. ІНШІ УМОВИ

10.1. Будь-які зміни та доповнення до даного Договору набирають чинності і стають його невід'ємною частиною при їхньому письмовому оформленні з підписанням повноважними представниками обох сторін. У разі зміни істотних умов договору, у випадках передбачених п. 10.5. Договору, обов'язок довести настання даних обставин покладається на Сторону, що є ініціатором внесення таких змін.

10.2. Цей Договір складено українською мовою та підписано у двох екземплярах, що мають однакову юридичну силу. Жодна зі сторін не має права передавати свої права та обов'язки за даним Договором третім особам без письмового дозволу протилежної сторони.

10.3. Цей Договір вступає в силу з моменту підписання і діє до 31.12.2018 р. У частині виконання зобов'язань щодо сплати штрафних санкцій, передбачених даним Договором та виконання гарантійних зобов'язань, даний Договір вважається діючим до повного виконання таких зобов'язань.

10.4 У випадку відмови Постачальника від виконання договору або порушення його умов, якщо таке порушення триває більше 30 (тридцяти) календарних днів, Покупець має право ініціювати розірвання цього Договору, направивши постачальнику відповідне письмове повідомлення. При цьому Постачальник зобов'язаний повернути Покупцю грошові кошти, що були зараховані в якості попередньої оплати протягом 7 банківських днів.

10.5. Істотні умови договору про закупівлю не можуть змінюватися після його підписання до виконання зобов'язань сторонами в повному обсязі, крім випадків:

- 1) зменшення обсягів закупівлі, зокрема з урахуванням фактичного обсягу видатків замовника;
- 2) зміни ціни за одиницю товару не більше ніж на 10 відсотків у разі коливання ціни такого товару на ринку, за умови, що зазначена зміна не призведе до збільшення суми, визначеної в договорі;
- 3) покращення якості предмета закупівлі за умови, що таке покращення не призведе до збільшення суми, визначеної в договорі;
- 4) продовження строку дії договору та виконання зобов'язань щодо передання товару, виконання робіт, надання послуг у разі виникнення документально підтверджених об'єктивних обставин, що спричинили таке продовження, у тому числі непереборної сили, затримки фінансування витрат замовника, за умови, що такі зміни не призведуть до збільшення суми, визначеної в договорі;
- 5) узгодженої зміни ціни в бік зменшення (без зміни кількості (обсягу) та якості товарів, робіт і послуг);
- 6) зміни ціни у зв'язку із зміною ставок податків і зборів пропорційно до змін таких ставок;
- 7) зміни встановленого згідно із законодавством органами державної статистики індексу споживчих цін, зміни курсу іноземної валюти, зміни біржових котирувань або показників Platts, регульованих цін (тарифів) і нормативів, які застосовуються в договорі про закупівлю, у разі встановлення в договорі про закупівлю порядку зміни ціни;
- 8) зміни умов у зв'язку із застосуванням положень частини п'ятої статті 36 Закону України «Про публічні закупівлі», а саме у разі якщо дія договору про закупівлю продовжується на строк, достатній для проведення процедури закупівлі на початку наступного року, в обсязі що не перевищує 20 відсотків суми, визначеної у договорі, укладеному в попередньому році, якщо видатки на цю мету затверджено в установленому порядку.

Інші (такі, що не є істотними) умови договору про закупівлю можуть бути змінені, доповнені або виключені за взаємною письмовою згодою Сторін в порядку, передбаченому чинним законодавством України.

10.5.1 У разі зміни (зменшення або збільшення) більш ніж на 3 % (три відсотки) офіційного курсу гривні до Євро, встановленого Національним Банком України на дату виставлення Постачальником рахунку на попередню оплату за Товар та/або на дату поставки конкретної одиниці Товару, по відношенню до офіційного курсу гривні до Євро, встановленого Національним Банком України на дату укладання цього Договору, ціна Товару підлягає зміні (зменшенню або збільшенню) пропорційно зміні курсу гривні до іноземної валюти (Євро), використовуючи наступну формулу:

10.5.1.1. у разі настання обставин, передбачених пунктом 10.5.1. цього договору на дату виставлення Постачальником рахунку на попередню оплату за Товар:

$Цн = Цд \times K$, де:

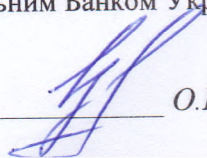
Цн – нова (змінена) ціна Товару (грн.);

Цд – ціна Товару, зазначена в Специфікації (Додаток № 1 до цього Договору) (грн.);

$K = K2/K1$, де:

K - коефіцієнт зміни курсу гривні до Євро, встановленого Національним Банком України;

 В.В. Сухачов

 О.П. Сухов 6

K2 – офіційний курс гривні до Євро, встановлений Національним Банком України на дату виставлення Постачальником рахунку на попередню оплату за Товар;

K1 - курс гривні до Євро, встановлений Національним Банком України на дату укладання цього Договору.

10.5.1.2. у разі настання обставин, передбачених пунктом 10.5.1. цього договору на дату поставки конкретної одиниці Товару:

$C_n = (C_d \times 70\%) + (C_d \times 30\% \times K)$, де:

C_n – нова (змінена) ціна Товару (грн.);

C_d – діюча ціна Товару, зазначена в Специфікації (Додаток № 1 до цього Договору) (грн.);

K = K2/K1, де:

K - коефіцієнт зміни курсу гривні до Євро, встановленого Національним Банком України;

K2 – офіційний курс гривні до Євро, встановлений Національним Банком України на дату поставки конкретної одиниці Товару;

K1 - курс гривні до Євро, встановлений Національним Банком України на дату укладання цього Договору

10.5.2. При настанні обставин, зазначених у пункті 10.5.1. цього Договору, на дату поставки конкретної одиниці Товару, сума внесеної попередньої оплати за цей Товар не підлягає зміні. Ціна за одиницю Товару може переглядатися лише в частині неоплаченої вартості Товару (остаточного розрахунку).

10.5.3. При настанні обставин, передбачених п.п. 10.5.1. цього Договору, Постачальник одночасно з рахунком на попередню оплату Товару за новою (зміненою) ціною та/або рахунком-фактурою за новою (зміненою) ціною надає Покупцеві проект додаткової угоди до цього Договору, в якій Сторони погоджують нову (змінену) ціну Товару. При цьому, ціна договору про закупівлю може змінюватися в залежності від таких змін без зміни обсягу закупівлі (загальної кількості товару за цим Договором). Документальне підтвердження та обґрунтування необхідності внесення змін до договору про закупівлю покладається на Постачальника. Всі несплачені до цього Покупцем рахунки, термін чинності яких сплив, вважаються недійсними.

10.5.4. Покупець також має право ініціювати зміну ціни одиниці Товару до здійснення попередньої оплати та/або до здійснення остаточного розрахунку за Товар, якщо Постачальник при виставленні рахунку на передплату та/або при наданні супровідних документів на Товар при його поставці (відвантаженні) не врахував наявність обставин, передбачених п.п. 10.5.1. цього Договору, шляхом направлення Постачальнику проекту відповідної додаткової угоди до цього Договору з розрахунком нової ціни Товару.

10.6. Якщо документи, які Постачальник має передати Покупцю разом з товаром згідно умов договору, складені не на українській або російській мові, надається документ мовою оригіналу з обов'язковим перекладом українською мовою, який повинен бути зроблений в центрі (бюро тощо) перекладів та завірений підписом уповноваженої особи та печаткою цього центру (бюро тощо). Переклад також може бути зроблений перекладачем та, відповідно, посвідчений підписом перекладача. У разі, якщо переклад буде здійснено перекладачем, кваліфікація перекладача повинна бути підтверджена шляхом надання копії відповідного документу щодо кваліфікації (професійної діяльності) перекладача. Визначальним є текст, викладений українською мовою.

Для підтвердження дійсності оригіналів офіційних документів з метою використання їх на території України, документи повинні бути легалізовані у встановленому порядку або засвідчені спеціальним штампом «Apostille» (апостиль), якщо країна, в якій Постачальник зареєстрований, підписала відповідну конвенцію, крім випадку, якщо існують угоди між двома або декількома державами, які відміняють або спрощують зазначену процедуру або звільняють сам документ від легалізації.

Документи легалізуються іноземними суб'єктами господарювання наступним чином:

а) за спрощеною процедурою проставлення Апостиля (Apostille) відповідно до статей 3 та 4 Гаазької Конвенції від 05.10.1961


або

б) за процедурою консульської легалізації відповідно до Віденської Конвенції «Про консульські зносини» 1963 року

або

в) завірений нотаріально (в разі, якщо документ не потребує легалізації згідно з міжнародною угодою (конвенцією тощо) між Україною та країною-учасника торгів) та в такому випадку надається лист-роз'яснення, складений в довільній формі, за підписом уповноваженої особи учасника та завірений печаткою, з посиланням на відповідну міжнародну угоду (конвенцію тощо) між Україною та країною-учасника торгів, згідно з якою документ не потребує легалізації.

10.7. Відповідно до Податкового кодексу України Постачальник за даним Договором є платником податку на прибуток на загальних підставах та є платником податку на додану вартість на загальних

 В.В. Сухачов

 О.П. Сухов 7

підставах; Покупець є платником податку на прибуток та податку на додану вартість на загальних підставах.

11. РЕКВІЗИТИ І ПІДПИСИ СТОРІН

ПОСТАЧАЛЬНИК

Товариство з обмеженою відповідальністю
«ТОРГОВИЙ ДІМ «ЛІТАН»
49000, м. Дніпро, вул. Криворізька, 1.
ЄДРПОУ 36440036, ПІН 364400304667,
№ св. платника ПДВ 100230088
п/р 26001301436798 в Філія - Дніпропетровське
ОУ ВАТ «Державний ощадний банк України»
МФО 305482

ПОКУПЕЦЬ

Підприємство «Запоріжелектротранс»
69095, м. Запоріжжя, вул. Шкільна, 2
Код ЄДРПОУ 03328379
п/р 26007010000568 в АКБ «Індустріалбанк»,
МФО 313849
п/р 26000924419434
в ПАТ АБ «УКРГАЗБАНК» м. Київ
МФО 320478
ПІН 033283708248
Тел. (факс) (061) 787 64 96

Генеральний директор



О.П. Сухов

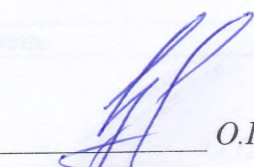
Директор з фінансово – економічних питань



В.В. Сухачов

м.п.

 В.В. Сухачов

 О.П. Сухов 8

Технічні, якісні та кількісні
характеристики до предмету Договору:
код CPV за ДК 021:2015 – 34620000-9 – рейковий рухомий склад
(трамвайний вагон, який раніше експлуатувався в країнах Європейського Союзу)

трамвайний вагон Tatra KT4D, який був у використанні в країнах Європейського Союзу,
виробництва не раніше 1980 року

№ з/п	Характеристики	Параметри	Параметри трамвая, що постачається відповідно до умов даного договору
1	Трамвай, який був у використанні в країнах Європейського Союзу	виробництва не раніше 1980 року	ТАК
2	Довжина трамвайного вагону	18 000 – 19 500 мм	18110
3	Ширина трамвайного вагону	не більш 2600 мм	2200
4	Висота трамвайного вагону	не більш 3500 мм	3110
5	Пасажиромісткість	не менш 110 осіб	132
6	Місця для сидіння	не менш 30	33
7	Тяговий електродвигун	постійного струму	ТАК
8	Потужність тягового електродвигуна	не менш 40 кВт	45 кВт
9	Кількість тягових електродвигунів	4 шт.	4 шт.
10	Тип редуктора колісних пар	Гіпоідний одноступеневий або двоступеневий	ТАК
11	Система управління тяговим двигуном	Імпульсна – тиристорна або транзисторно-імпульсна	ТАК
12	Масло в редукторах колісних пар	Заміна трансмісійного масла у редукторах колісних пар	ТАК
13	Шестерні редуктора колісних пар	В справному стані.	ТАК
14	Система опалювання: - у салоні - у кабіні	В наявності та у справному стані В наявності та у справному стані	ТАК
15	Інформаційна система	Електронні маршрутні вказівники з автоматичною системою внутрішнього та зовнішнього звукового оповіщення (табло спереду, збоку, ззаду)	ТАК
16	Покриття підлоги	Протиковзке (Tarabus, grabiol або аналог).	ТАК
17	Бандажі	Нові (трамвайний вагон з новими встановленими бандажами або трамвайний вагон доукомплектований новими бандажами)	ТАК
18	Колія	1524 мм	ТАК 1524 мм
19	Днище	Днище кузова повинно бути покрите антикорозійним матеріалом	ТАК
20	Кузов	Зовнішні поверхні кузова не повинні мати ніяких видимих дефектів, повинні бути прошпатльовані та пофарбовані відповідно до паспорту фарбування, затвердженого Замовником, який надається на етапі підписання договору.	ТАК
21	Салон	- Елементи салону (поручні, каркаси сидінь) повинні бути пофарбовані; - панелей салону і стелі повинні бути без пошкоджень.	ТАК
22	Розміщення дверей салону	З правого боку кузова	ТАК
23	Сидіння	Оформлені в єдиному стилі, без пошкоджень.	ТАК

24	Освітлення салону і кабіни водія.	Наявність всіх освітлювальних приладів у справному стані	ТАК
25	Стан стекол салону і кабіни водія.	Скло не повинно мати тріщин та сколів	ТАК
26	Струмоприймач	Пантограф або напівпантограф	ТАК
27	Модернізація	Вагони, що пройшли модернізацію не раніше ніж 1993 рік, що підтверджено відповідними документами.	ТАК
28	Інше	<p>– Замовник має право здійснювати контроль за відповідністю транспортного засобу Технічному завданню до моменту відвантаження.</p> <p>– Трамвайні пасажирські вагони, які були у використанні (далі -Товар), повинні бути в технічно справному стані.</p> <p>– Учасник підтверджує, що Товар, який пропонує до поставки, відповідає встановленим в Україні стандартам, ТУ, ДСТУ та іншим нормативним документам (враховуючи рік виробництва Товару), а також технічним умовам Замовника, наведеним у Таблиці 1 цього Додатку;</p> <p>– Учасник повинний засвідчити якість Товару, що поставляється відповідним сертифікатом відповідності УкрСЕПРО, або іншим документом, що підтверджує відповідність Товару чинним в Україні стандартам, які видано Уповноваженим органом України (при поставці Товару), та при поставці надати паспорт (формуляр або інший документ) на Товар, у разі якщо документ складено на іноземній мові, учасник повинен надати засвідчений переклад вказаного документу на українську мову.</p> <p><u>Комплектація:</u> Вогнегасник ОП-5 – 2 шт; Аптечка, що відповідає стандарту АМО-2 – 1 шт. Упор противідкатний металевий – 1 шт.</p>	ТАК

ПОСТАЧАЛЬНИК

Товариство з обмеженою відповідальністю
«ТОРГОВИЙ ДІМ «ЛІТАН»
49000, м. Дніпро, вул. Криворізька, 1.
ЄДРПОУ 36440036, ПІН 364400304667,
№ св. платника ПДВ 100230088
п/р 26001301436798 в Філія - Дніпропетровське
ОУ ВАТ «Державний ощадний банк України»
МФО 305482

Генеральний директор

О.П. Сухов



ПОКУПЕЦЬ

Підприємство «Запоріжелектротранс»
69095, м. Запоріжжя, вул. Шкільна, 2
Код ЄДРПОУ 03328379, ПІН 033283708248
п/р 26007010000568 в АКБ «Індустріалбанк»,
МФО 313849
п/р 26000924419434
в ПАТ АБ «УКРГАЗБАНК» м. Київ
МФО 320478
Тел. (факс) (061) 787 64 96

Директор з фінансово – економічних питань

В.В.Сухачов



В.В. Сухачов

О.П. Сухов 10

Паспорт фарбування та брендуння трамваїв

Сторони не пізніше 30 (тридцять) календарних днів з дати укладання цього Договору мають погодити паспорт фарбування та брендуння трамваїв на підставі розробленого і наданого Покупцем проекту.

ПОСТАЧАЛЬНИК

Товариство з обмеженою відповідальністю
«ТОРГОВИЙ ДІМ «ЛІТАН»
49000, м. Дніпро, вул. Криворізька, 1.
ЄДРПОУ 36440036, ІПН 364400304667,
№ св. платника ПДВ 100230088
п/р 26001301436798 в Філія - Дніпропетровське
ОУ ВАТ «Державний ощадний банк України»
МФО 305482

ПОКУПЕЦЬ

Підприємство «Запоріжелектротранс»
69095, м. Запоріжжя, вул. Шкільна, 2
Код ЄДРПОУ 03328379, ІПН 033283708248
п/р 26007010000568 в АКБ «Індустріалбанк»,
МФО 313849
п/р 26000924419434
в ПАТ АБ «УКРГАЗБАНК» м. Київ
МФО 320478
Тел. (факс) (061) 787 64 96

Генеральний директор



О.П. Сухов

Директор з фінансово – економічних питань



В.В.Сухачов

М.П.

В.В. Сухачов

О.П. Сухов 11

ЗРАЗОК

Запорізьке комунальне підприємство міського електротранспорту
«Запоріжелектротранс»
69095, м. Запоріжжя, вул. Шкільна, 2
Код ЄДРПОУ 03328379

ЗАТВЕРДЖУЮ

_____ 2018р.
м.п.

АКТ
про **недоліки трамвайного вагону** _____, ідент. № _____,
виявлені під час перевірки якості, комплектації, придатності до експлуатації
згідно Договору № 115 від 14.06.2018р.

_____ 2018 р.

- місце складання Акту: 69095, м. Запоріжжя, вул. Шкільна, 2
- дата складання Акту: «__» _____ 2018 року
- Комісія у складі:

N з/п	Прізвище, ім'я, по батькові	Місце роботи	Посада	Номер і дата довіреності представника Постачальника (якщо така особа бере участь у складанні Акту)
1				
2				
3				

- тип транспортного засобу, що перевіряється _____ трамвайний вагон, який був у використанні трамвайного вагону
- найменування _____
- ідентифікаційний номер _____
- рік випуску _____ р.
- місце попередньої експлуатації: _____ (ЄС)
- Номер і дата Договору поставки № _____ від _____ 2018р.
- Найменування, адреса, код ЄДРПОУ Постачальника: _____
- Дата і номер рахунку-фактури _____
- Дата і номер товарно-транспортної накладної _____
- Дата і номер видаткової накладної _____
- Дата і номер листа-повідомлення Замовника про виявлені недоліки та виклик представника Продавця _____
- Під час перевірки якості, комплектації, придатності до експлуатації товару виявлені наступні недоліки (докладний опис виявлених недоліків, недостатніх вузлів, агрегатів, якими повинен бути укомплектований товар, найменування, позначення дефектної деталі (вузла, агрегату)):** _____

16. Висновок про характер виявлених дефектів (недоліків), причини їх виникнення та спосіб усунення _____

- Особи, що склали цей Акт попереджені про відповідальність за підписання акта, що містить дані, які не відповідають дійсності
- Даний Акт складено у двох примірниках, що мають однакову юридичну силу. Один примірник - для Замовника, другий примірник - для Продавця.

Підписи осіб, що склали цей Акт

1. _____

_____ (П. І. Б.)

2. _____

_____ (П. І. Б.)

Представник Постачальника

_____ (підпис)

_____ (П. І. Б.)

Примітка: у разі відсутності представника Постачальника при складанні даного Акту, один примірник Акту повинен бути направлений на адресу Постачальника не пізніше наступного робочого дня з дати складання даного Акту.

ПОСТАЧАЛЬНИК

ПОКУПЕЦЬ

Товариство з обмеженою відповідальністю

Підприємство «Запоріжелектротранс»

«ТОРГОВИЙ ДІМ «ЛІТАН»

№1
Генеральний директор

Директор з фінансово – економічних питань

_____ О.П. Сухов

_____ В.В. Сухачов

М.П. «ЛІТАН»

М.П.

36440036

_____ В.В. Сухачов

_____ О.П. Сухов 12